



# SESAME'S SPRING CAMP 2016



"spring-kle sparkle  
the  
rainbow shower!"  
きらきら☆きらめく にじいろシャワー!



SCHEDULE:  
MARCH 21- 25, 2016

3月21日 (月) -25日 (金)

when early spring rolls around...

AGE: (EACH CLASS IS LIMITED)

TODDLER: 12 MONTHS - 2 YEARS OLD

トドラー: 12か月 - 2歳

KINDERGARTEN: 3 - 6 YEARS OLD

幼稚園生: 3-6歳

ELEMENTARY: 7 - 12 YEARS OLD

小学生: 7-12歳



HOURS:

9:00 a.m. - 2:00 p.m. 午前9時から午後2時まで

EXTENDED CARE AVAILABLE: 2:00 p.m. - 6:00 p.m.

午後2時から午後6時まで、延長保育可能。

\*PRICE: 810 YEN/30 MIN \*費用: 810円・30分 (8%税込)

Fees: (5 DAYS)

SESAME KIDS: 43,200 YEN (8% TAX INCLUDED)

● AVAILABLE FROM 1 DAY

10,800 YEN / DAY (8% TAX INCLUDED)

セサミキッズ: 43,200円(税込)

● 1日からの参加も可能です 10,800円 / 1日(税込)

VISITORS: 48,600 YEN (8% TAX INCLUDED)

● AVAILABLE FROM 1 DAY

12,960 YEN / DAY (8% TAX INCLUDED)

ビジター: 48,600円(税込)

● 1日からの参加も可能です 12,960円 / 1日(税込)

Fee INCLUDES; 費用に含まれるもの;

- LEARNING MATERIALS (教材)
- LUNCH, SNACKS ランチ・スナック)
- SPRING CERTIFICATE (参加証) etc.,

THINGS TO BRING; 持ってくる物

- DRINKS (飲み物)
- DIAPERS (IF NECESSARY) (オムツ・必要の場合)

\*PLEASE WEAR SESAME'S SCHOOL UNIFORM  
(2,160YEN/T-SHIRT, 3,240YEN/SWEAT SHIRT)  
(セサミ・スクールユニフォームを着用頂きます。)

BENEFITS:

1. IF TWO OR MORE CHILDREN IN A FAMILY ENROLL, YOU WILL RECEIVE A 10% DISCOUNT FROM THE SECOND CHILD.

1家族で2人以上の参加の場合、2人目のお子さんから10%の割引となります。

2. INTRODUCING SPRING CAMP (紹介割引)

(FIRST TIME ONLY) 初回限り有効

- THE CHILD WHO INTRODUCES WILL RECEIVE A 10% DISCOUNT.

(紹介をされた方、10%の割引)

- THE CHILDREN WHO IS INTRODUCED WILL RECEIVE A 5% DISCOUNT.

(紹介を受けた方 5%の割引)

● 20% IS THE MAXIMUM DISCOUNT PER FAMILY.  
(1家族につき最大 20%の割引が適用されます)

PLEASE NOTE THAT ALL FEES ARE NON REFUNDABLE.  
全ての費用に関し返金は出来ませんので、ご了承下さい。

REGISTRATION: 申込方法

BY TEL: 5485-1197 / BY FAX: 5485-1219

OR BY EMAIL: [OPEN@SESAME.TOKYO](mailto:OPEN@SESAME.TOKYO)



Let your color bloom  
and paint the sky colorful!

そらいっぱい、にじの花を咲かせよう!

Early Bird Benefit: 10% OFF!!

● IF YOU APPLY BY MARCH 4, 2016,  
YOU WILL RECEIVE A SPECIAL 10% DISCOUNT.

3月4日迄にお申し込みの方に限り、10%割引の特典があります。

NOTE: FEES ARE TO BE PAID BY MARCH 4, 2016.

3月4日迄に参加費用のお支払をお済ませください。

PLEASE NOTE THAT FEES ARE NON REFUNDABLE IN ANY CIRCUMSTANCES.  
いかなる場合においても費用の返金は出来ませんので、ご了承下さい。



SESAME INTERNATIONAL PRESCHOOL  
セサミ・インターナショナル・プリスクール

1-5-14 HIROO, SHIBUYA-KU, TOKYO 150-0012  
TEL: 03-5485-1197 (OFFICE) EMAIL: [OPEN@SESAME.TOKYO](mailto:OPEN@SESAME.TOKYO)